



Yves Porteix  
Maire de  
Sorède / Sureda

Benvinguts a totes i a tots. Haureu d'excusar el meu català. Parli català com sé parlar. Sigueu tots agraïts de ser aquí a Sureda. Nosaltres també estem contents que hagueu triat Sureda per fer aquestes trobades enguany. Sureda, després de Prada, després de Ceret. Aquesta diada, tradicionalment diada cultural, intenta ser també una diada d'amistat i de *convivialitat*. Som tots catalans. Som tots per la llengua catalana i som tots també pel patrimoni català, el patrimoni dels Pirineus fins a la mar, ben segur. Tota aquesta diada els uns i els altres parlaran de la part de la muntanya, parlarem també de les vaques, parlarem del martinet, del forn de Sureda i de moltes, moltes altres coses.

Sureda ha estat sempre un poble de cultura catalana. Teníem –en Gilbert en parlà– un teatre en català, el Grup Teatral Ultrera, i sempre ha estat al mateix...

Tenim..., és el nostre patrimoni...; també nosaltres quan érem joves parlàvem català. Després les generacions que han vingut tornen a venir a les escoles, ja que amb l'associació APEC, on la Michelle és la presidenta, fem també català per a la gent, per als adults. No sé pas si em compreneu?

En aquesta diada tindrem l'ocasió de prendre el cafè, d'esmorzar, no sé pas com es diu. Després farem una pausa a migdia. Per a l'aperitiu farem també algun got. Això és el nostre present per a tothom, per compte de nosaltres. Després passarem a taula tots i tornarem a treballar aquesta tarda fins a les 7. El que vull dir, i acabaré així, és que sou nombrosos a intervenir, doncs cada un haurà de fer 10-15 minuts, res més. I si teniu un munt, un munt de coses a dir, seran dites en el llibre que farem després d'aquesta trobada.

*Je vais terminer en français. Je suis content de vous recevoir à Sorède et je souhaite que tous ensemble, je pense que l'essentiel c'est qu'on se retrouve, on passe une bonne journée, et que à la fin de cette journée et bien on aille quand même appris beaucoup de choses concernant nos Pyrénées catalans d'une bande et de l'autre et sur nôtre patrimoine. Voilà.*

Fins aquest dia. Jo m'estic aquí també.